

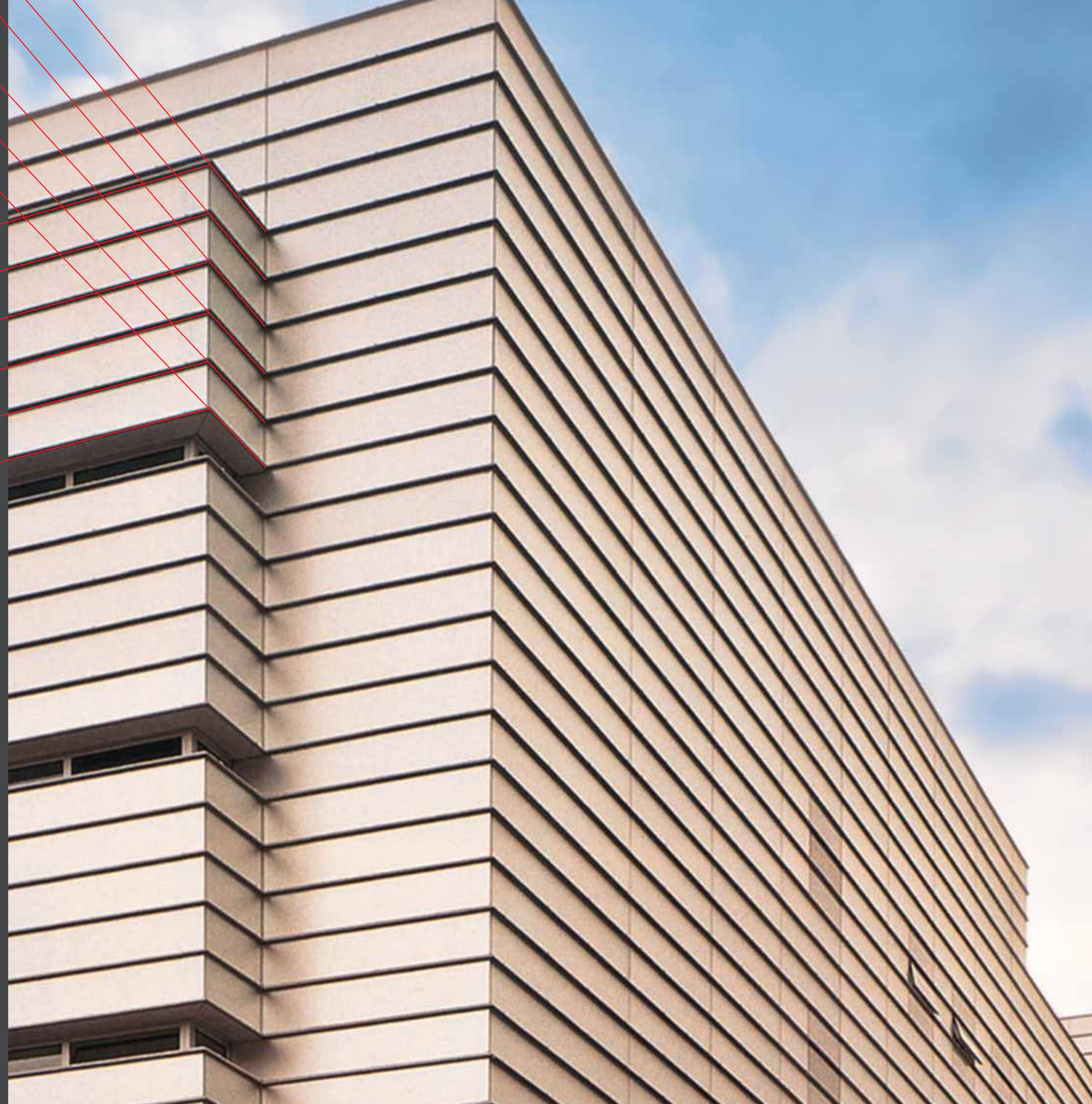




il progetto	08
the project-le projet-das Projekt-el proyecto	
gli ambienti	10
atmospheres-les lieux-Raumgestaltungen-los ambientes	
i formati e la materia	82
sizes and material-formats et matériaux Format und Material-formatos y materia	
le info tecniche	86
technical information-info techniques technische Daten-información técnica	
i codici	88
article codes-codes-Artikelnummern-códigos	

lo spazio disegnato

to design the space - l'espace dessiné - der gestaltete Raum - el espacio diseñado





il progetto

THE PROJECT - LE PROJET - DAS PROJEKT - EL PROYECTO

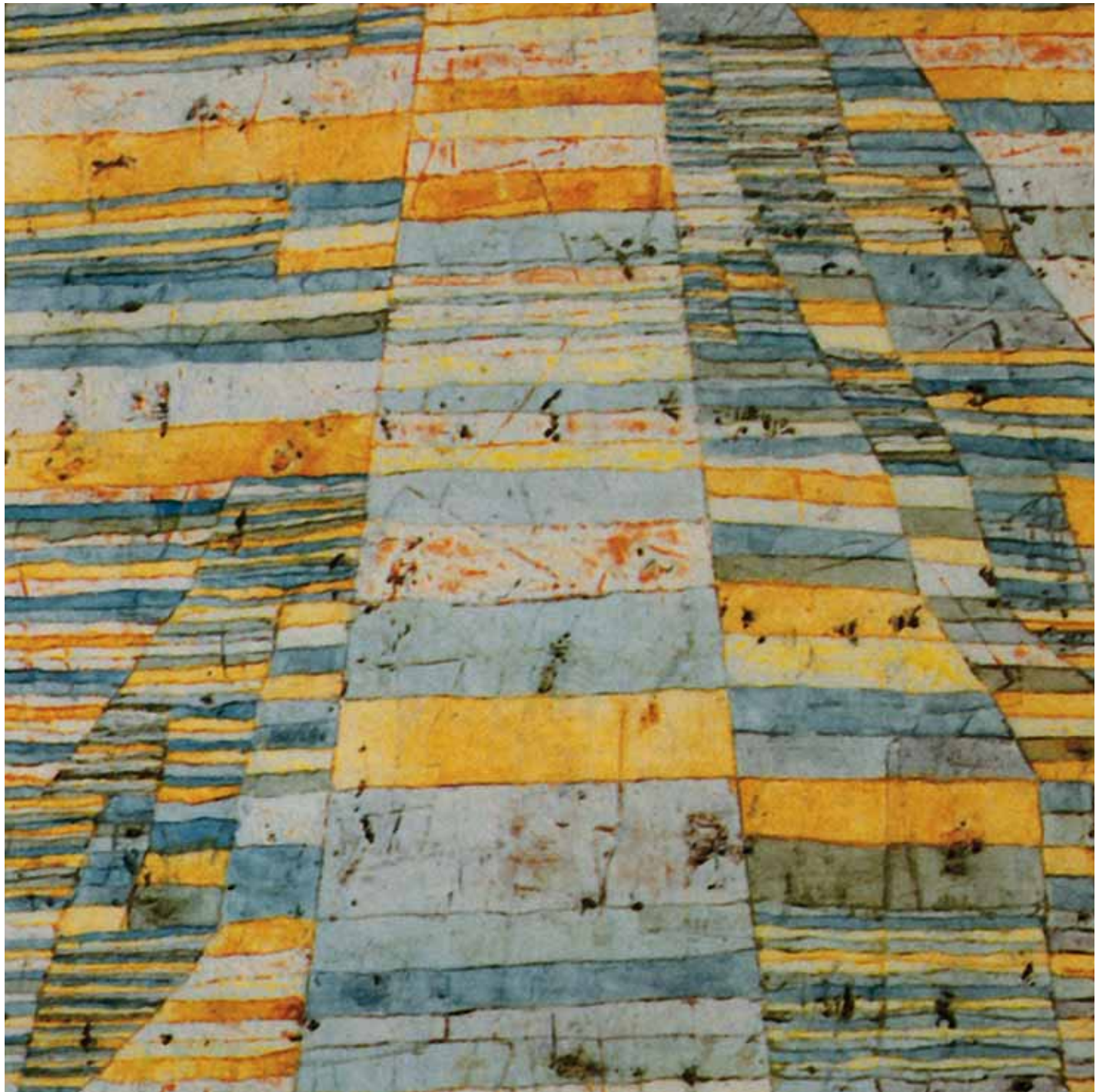
Iris Ceramica ha osservato molto da vicino il mondo del design contemporaneo per progettare la collezione Format. Legni, metalli e pietre pensati per essere utilizzati insieme con sorprendenti risultati armonici. Una ricchezza di formati che rendono espressivo il movimento ritmico della fuga, donando al progetto architettonico linguaggi tattili e geometrici del tutto inediti. To design the Format collection Iris Ceramica has looked closely at the contemporary trends. Metals, stones and woods conceived to be used together in perfect harmony. Matchable sizes and joints that give rhythmic movement to geometric lines. Iris Ceramica a observé avec attention le monde du design contemporain pour concevoir la collection Format. Bois, métal et pierre, pensés pour être utilisés en association avec des résultats harmoniques surprenants. Une richesse de formats qui rend plus expressif le mouvement rythmique des joints, donnant au projet architectural des langages tactiles et géométriques absolument inédits. Iris Ceramica hat sich bei der Planung der Kollektion Format intensiv mit modernem Design befasst, wo Holz, Metall und Stein mit überraschend harmonischen Resultaten miteinander kombiniert werden. Eine reiche Palette an Formaten unterstreicht die rhythmische Bewegung der Fugen und schenkt der architektonischen Gestaltung eine vollkommen neue taktische und geometrische Ausdrucksform. Iris Ceramica ha estudiado detenidamente el mundo del diseño contemporáneo para proyectar la colección Format. Maderas, metales y piedras pensados para ser utilizados juntos con resultados sorprendentemente armónicos. Una riqueza de formatos que dan expresividad al movimiento rítmico de la junta, otorgando al proyecto arquitectónico lenguajes táctiles y geométricos completamente inéditos.





PIETRA FORTE F2
LAVAGNA





PAUL KLEE



DIVANO LOMBRICO di Marco Zanuso per B&B Italia

sequenza

sequence - séquence - Sequenz - secuencia

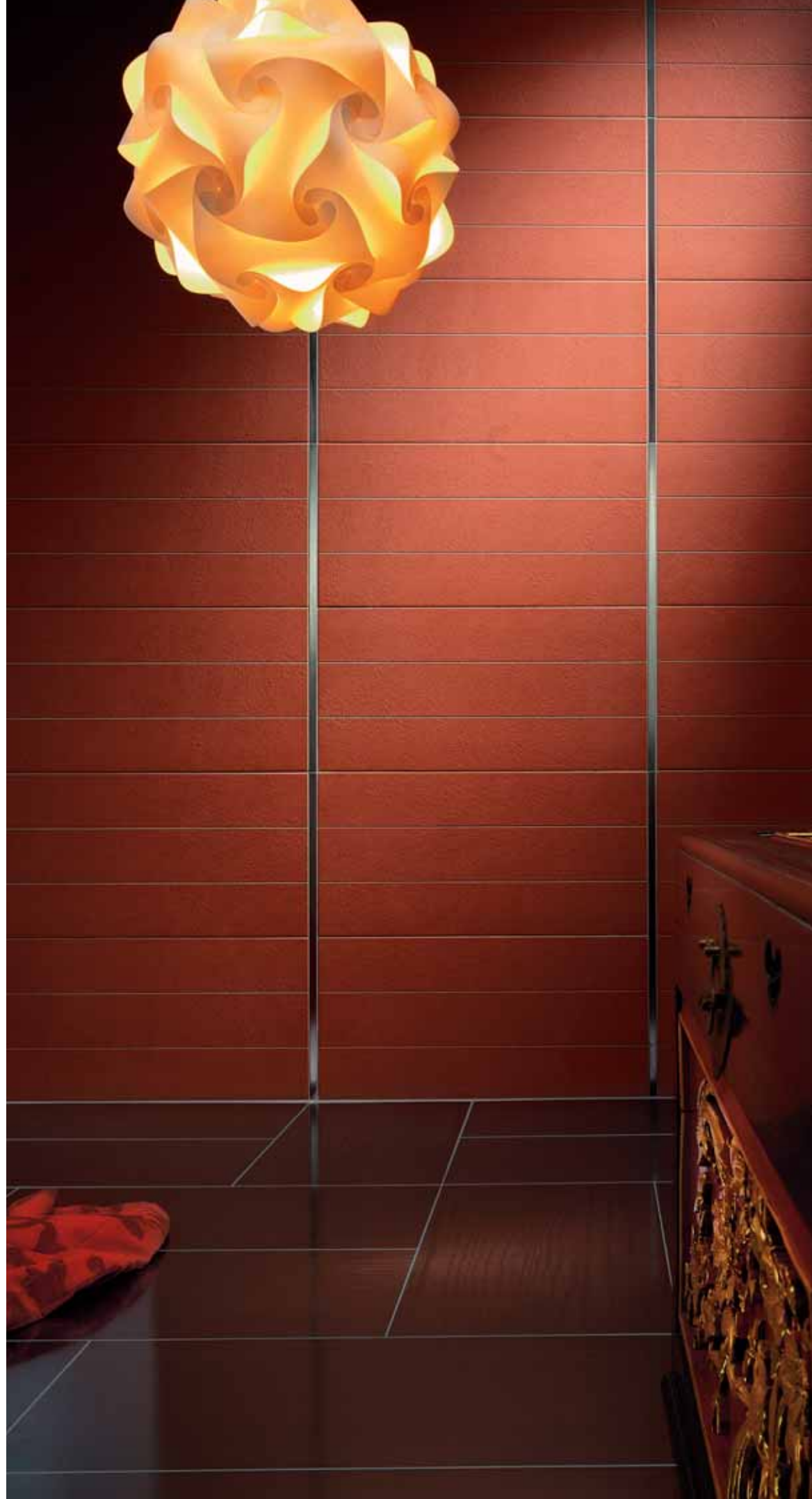


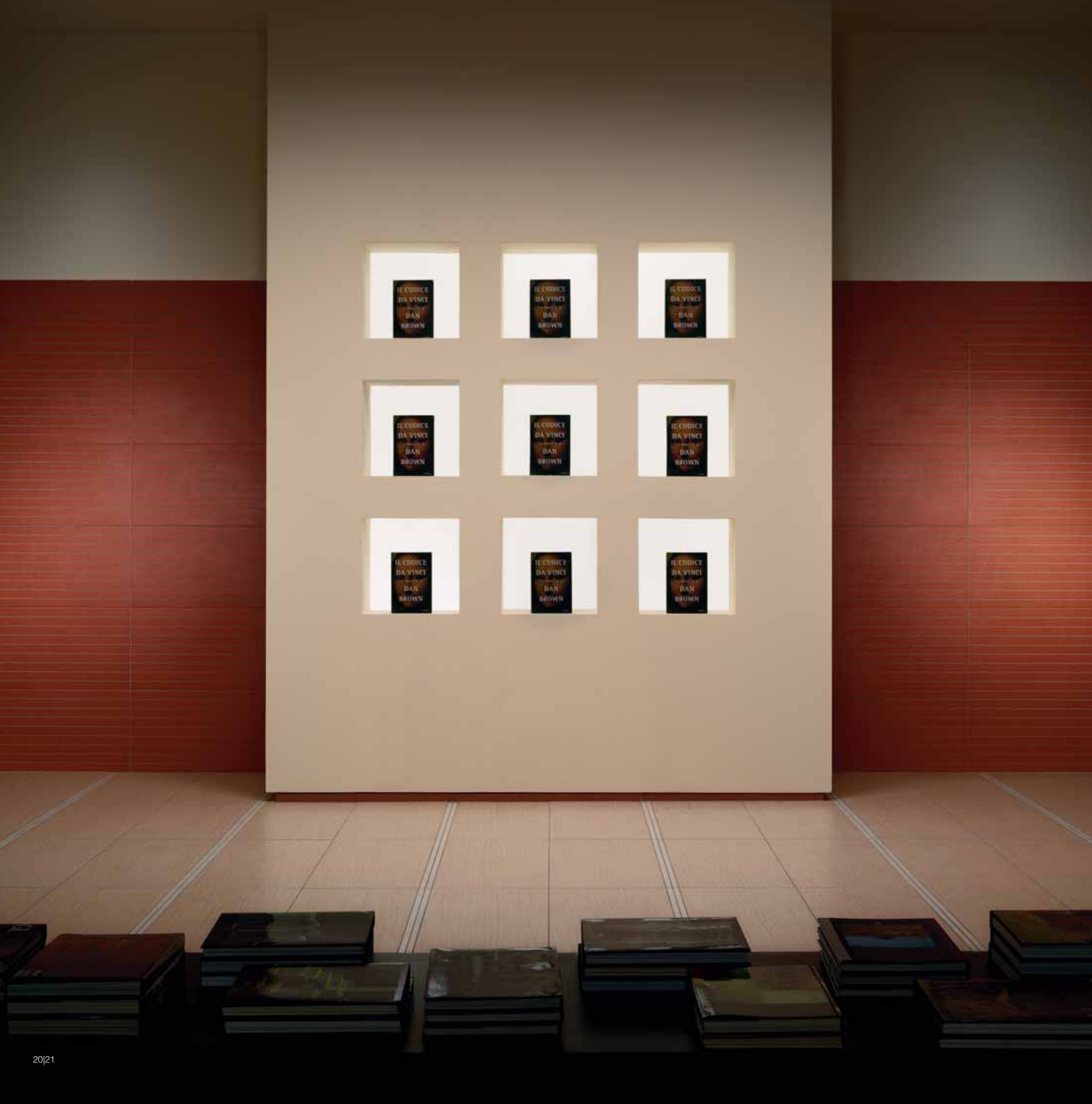




AGRA RED F3
LAVAGNA
TOUR EIFFEL
LISTELLO TOUR EIFFEL









AGRA RED F9
LOUVRE
LISTELLO PIETRA DI SIRACUSA



PAUL KLEE

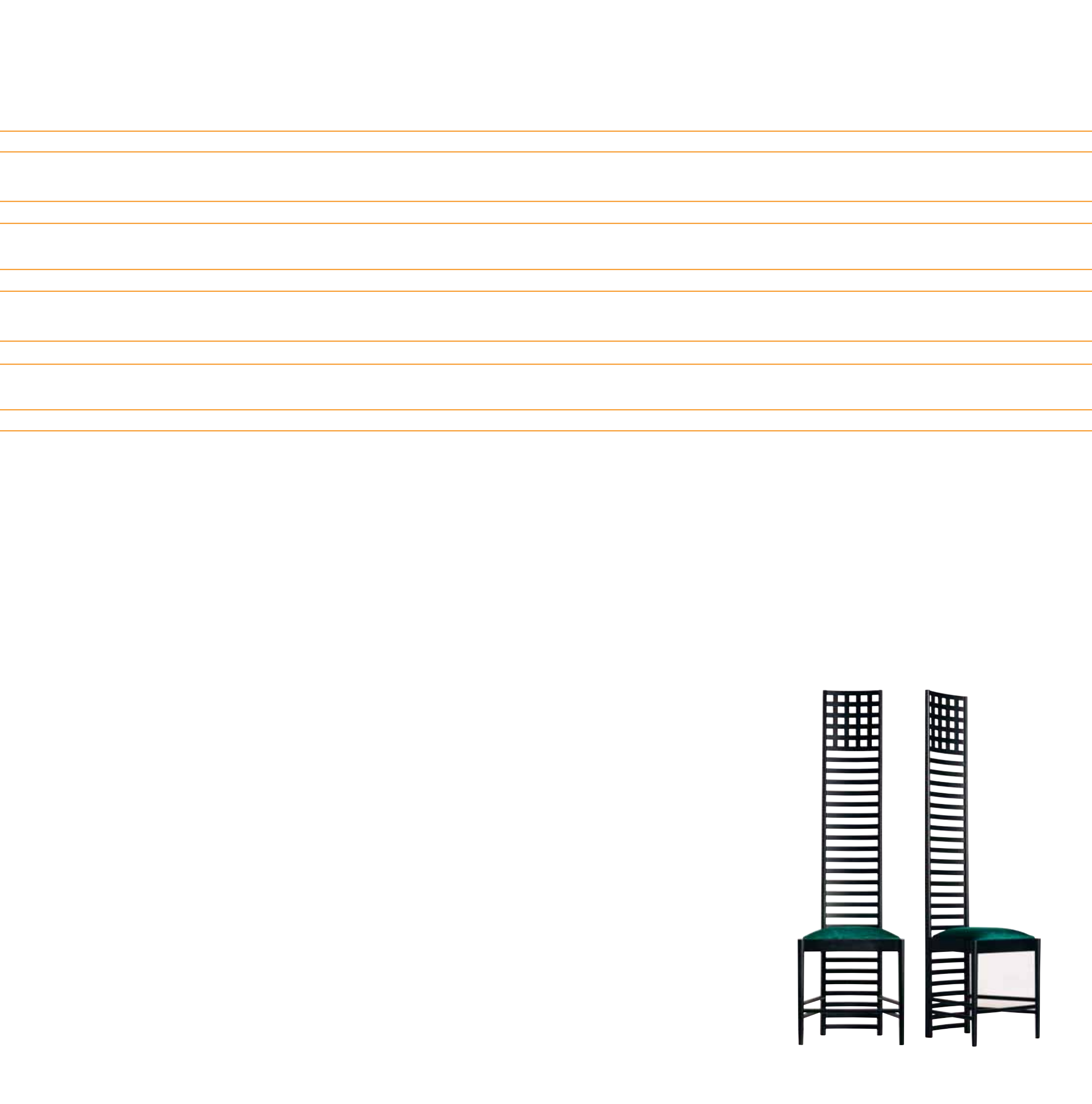






BASALTINA
EMPIRE
LAVAGNA
PIETRA FORTE

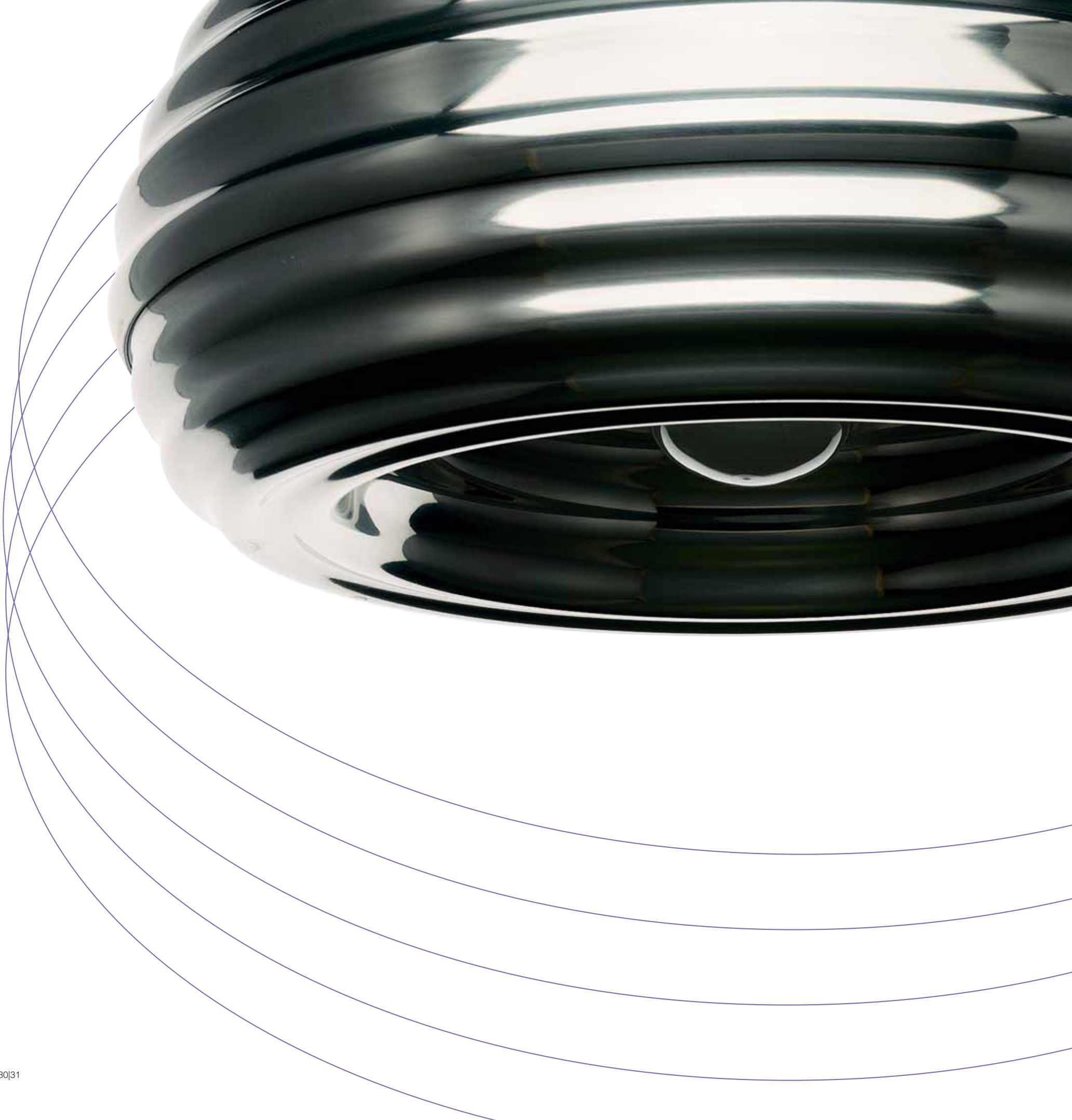








AGRA RED F3
AGRA RED F2
BROOKLIN BRIDGE
LOUVRE F9





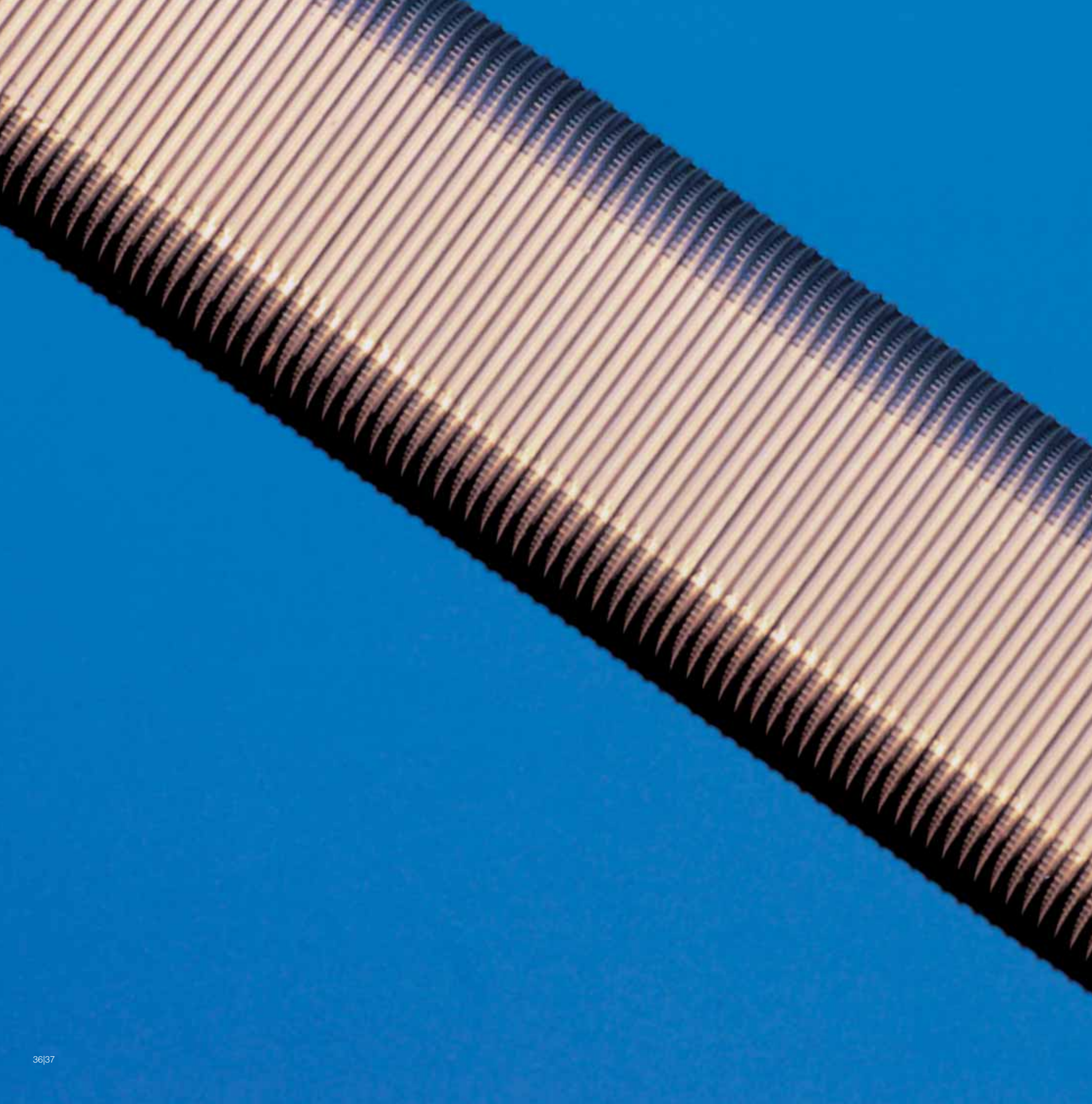




GRANDE ARCHE F3
LOUVRE F2
LISTELLO LOUVRE

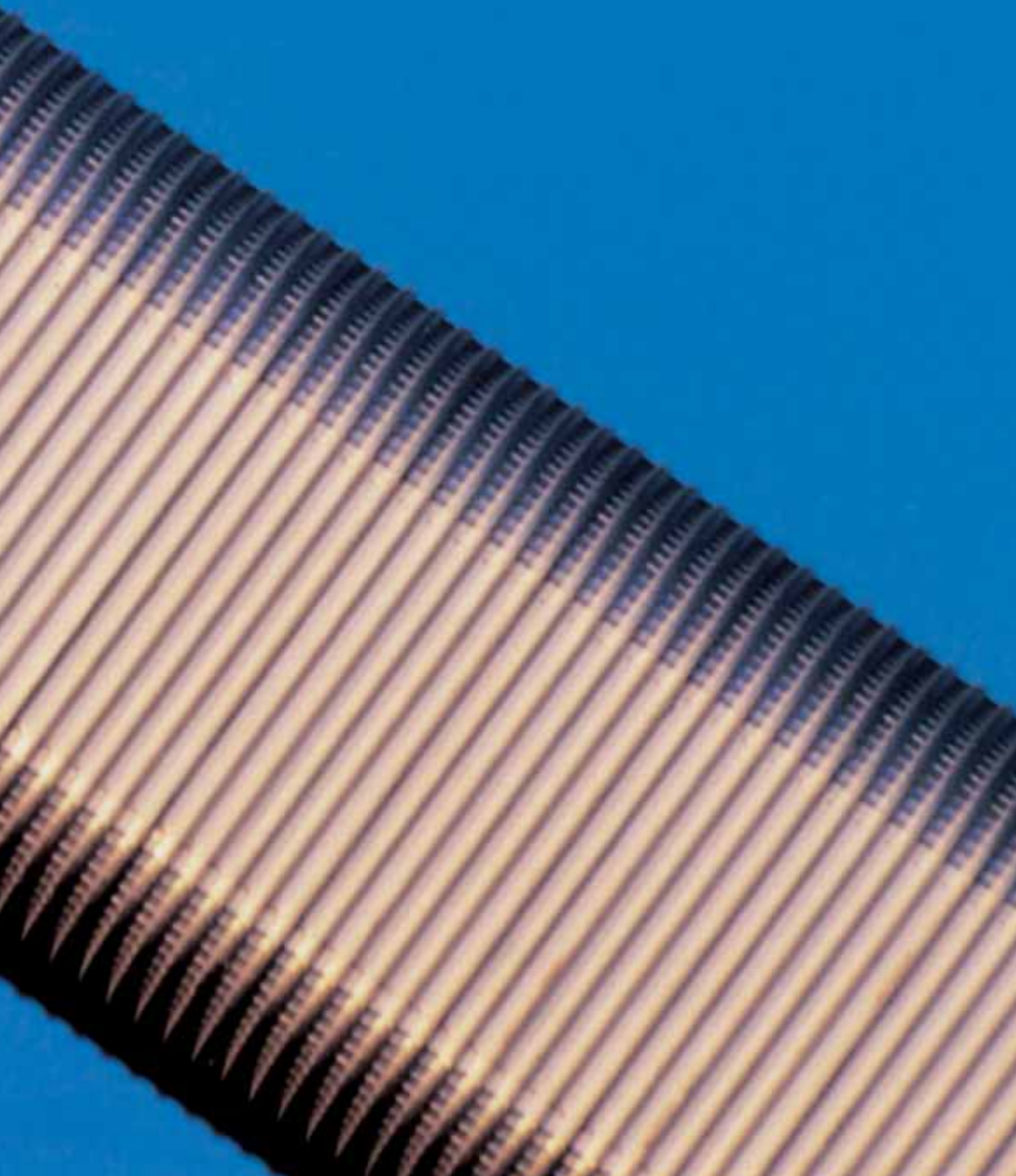






ritmo

rhythm - rythme - Rhythmus - ritmo

[illegible]



BASALTINA
LISTELLO BROOKLIN BRIDGE
EMPIRE F9





PIETRA DI SIRACUSA
PIETRA DI SIRACUSA F9
LISTELLO PIETRA FORTE
PIETRA FORTE
PIETRA FORTE F3



stile libero

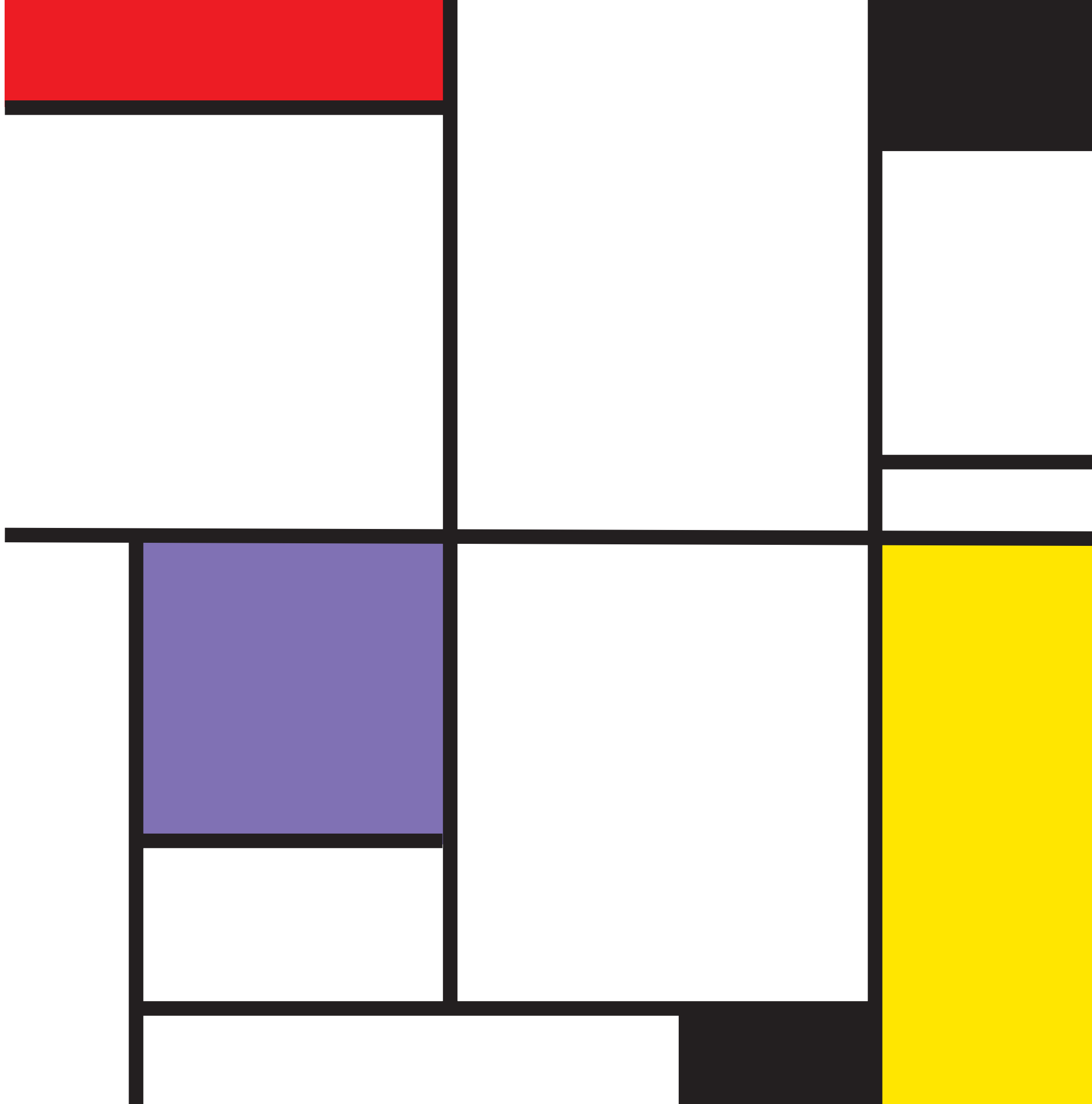
free style - liberté de style - freier Stil - estilo libre





AGRA RED
AGRA RED F3
AGRA RED F9
LAVAGNA
LISTELLO LAVAGNA
TOUR EIFFEL







GRANDE ARCHE F9
PIETRA DI SIRACUSA F2
LISTELLO TOUR EIFFEL







BASALTINA
LISTELLO BASALTINA
PIETRA FORTE F2





EMPIRE
EMPIRE F3
PIETRA DI SIRACUSA F2





TOUR EIFFEL F2
TOUR EIFFEL F3
TOUR EIFFEL F9

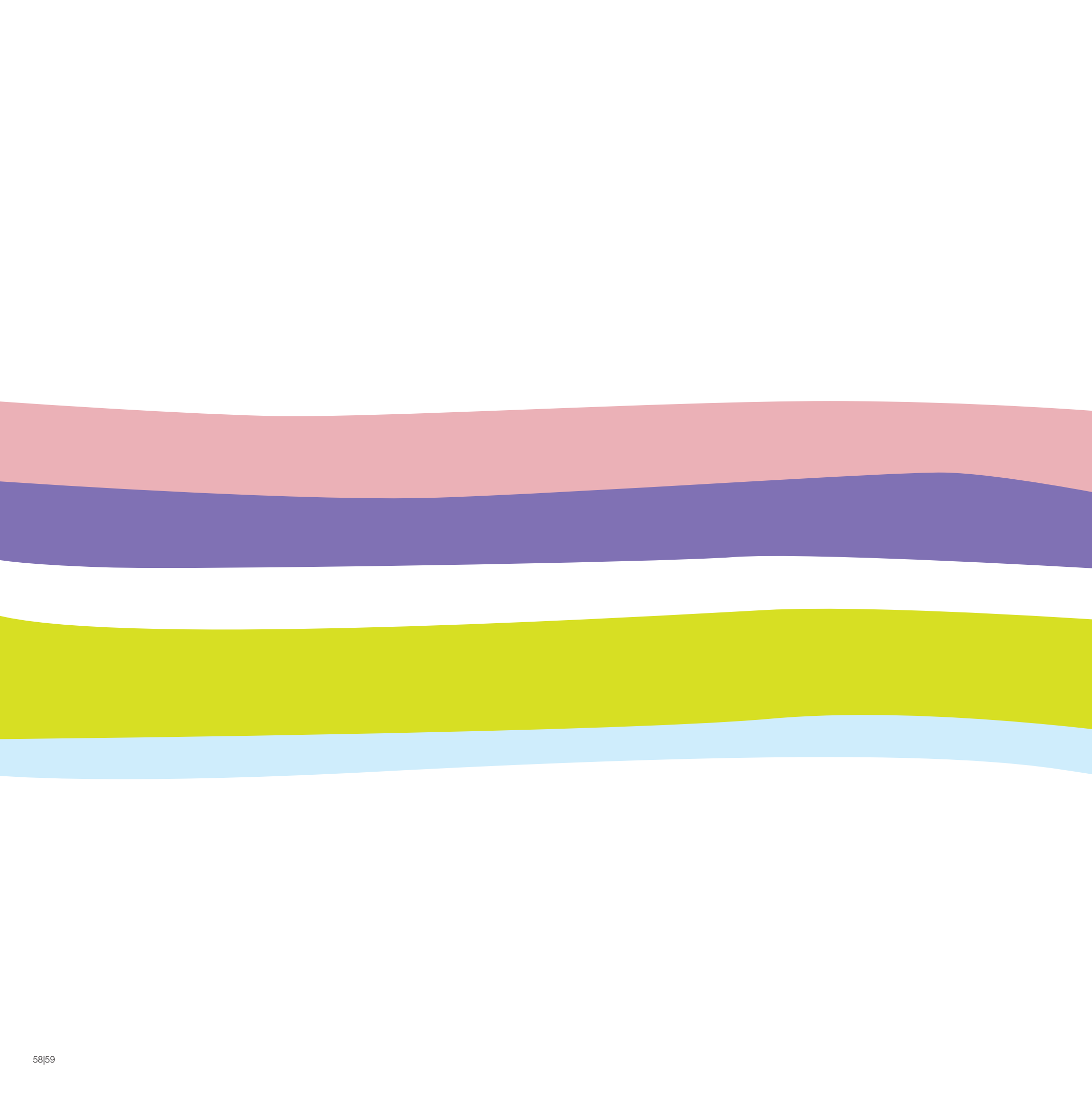








BASALTINA F9
LISTELLO BASALTINA
PIETRA FORTE F2





BROOKLYN BRIDGE
BROOKLYN BRIDGE F2
BROOKLYN BRIDGE F3
LAVAGNA F2







AGRA RED
BASALTINA
BROOKLYN BRIDGE
EMPIRE
GRANDE ARCHE
LAVAGNA
LOUVRE
PIETRA DI SIRACUSA
PIETRA FORTE
TOUR EIFFEL











AGRA RED
LISTELLO AGRA RED
LOUVRE F9
TOUR EIFFEL F3





GRANDE ARCHE
LAVAGNA
LAVAGNA F2
LISTELLO LAVAGNA

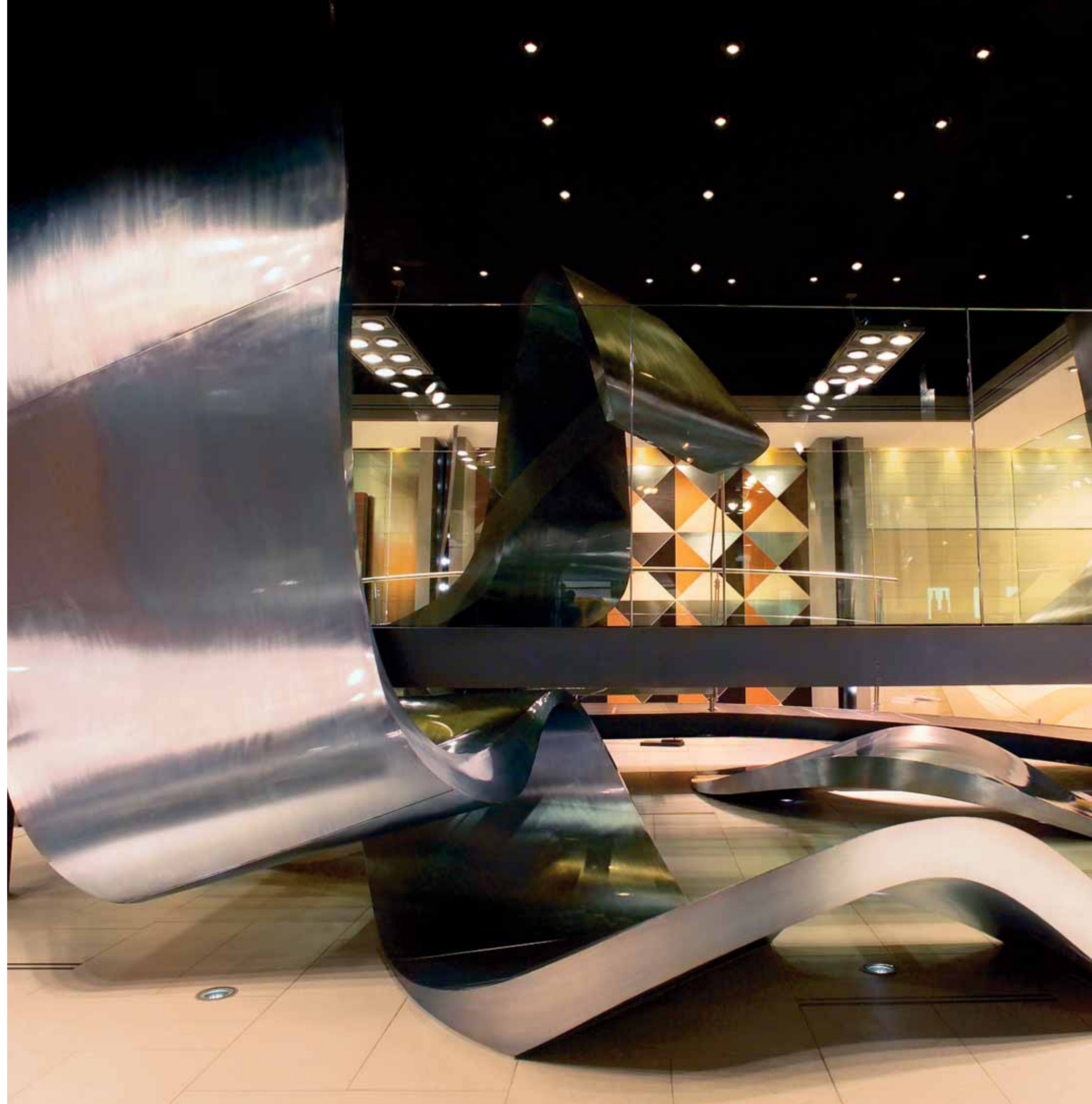




PIETRA DI SIRACUSA
PIETRA DI SIRACUSA F9
TOUR EIFFEL

Show Room Iris Ceramica Fiorano Modenese

















Libertà di progetto

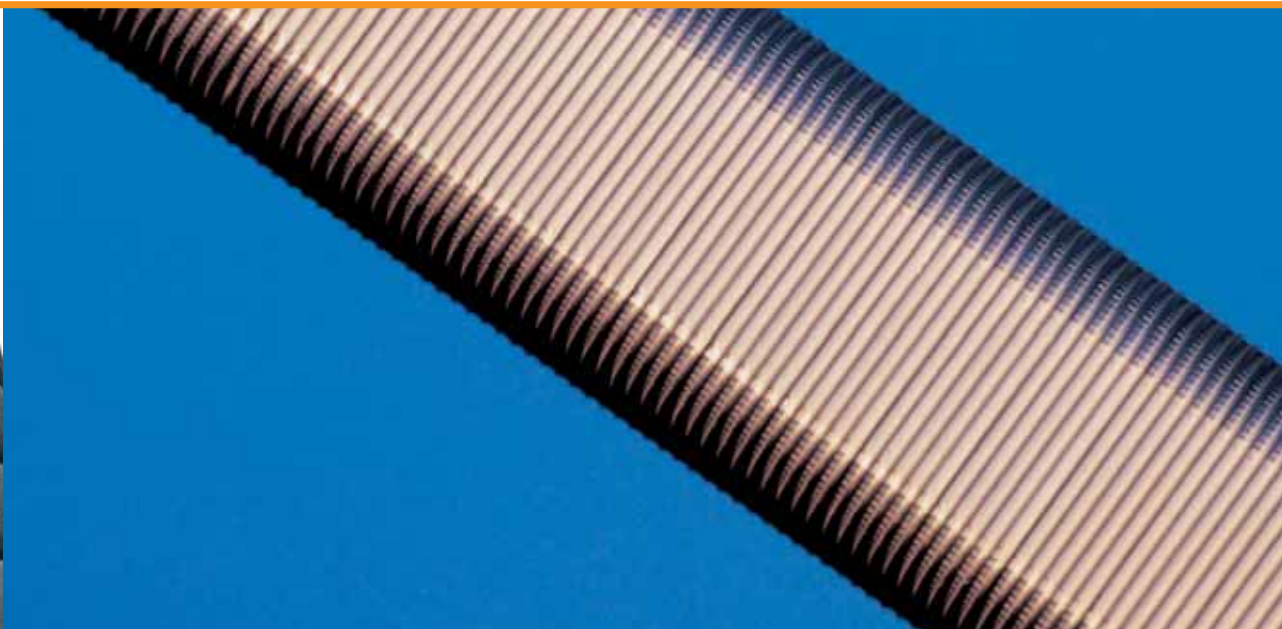
Project freedom-Liberté de projet-Projektfreiheit-Libertad de proyecto

1 NUOVE POTENZIALITÀ-NEW POTENTIAL-NOUVELLES POTENTIALITÉS-NEUE POTENTIALITÄTEN-NUEVA POTENCIALIDAD
Con Format la materia ceramica fa un passo in avanti: diviene elemento di caratterizzazione delle superfici, superando il limite tecnico e concettuale tra materiali da pavimento o da rivestimento. *With Format, ceramic tiles take a step forward: they become the defining element of surfaces, overcoming the technical and conceptual boundary between floor and wall materials.* Avec Format, le matériau céramique fait un nouveau pas en avant et devient un élément de caractérisation des surfaces, dépassant les limites techniques et conceptuelles entre matériaux de sol ou de mur. *Mit Format zieht die Materie Keramik einen Schritt nach vorn: Es überschreitet die technische und konzeptionelle Grenze zwischen Fußbodenbelag und Wandverkleidung und wird zum kennzeichnenden Element der Oberflächen.* Con Format la materia cerámica da un paso adelante: se convierte en elemento de caracterización de las superficies, superando el límite técnico y conceptual entre materiales de pavimentación o de revestimiento.

2 FACILITÀ DI UTILIZZO-EASE OF USE-FACILITÉ D'UTILISATION-BENUTZERFREUNDLICHKEIT-FACILIDAD DE EMPLEO
Format è materia che unisce bellezza, praticità e valore: è facile da installare, richiede una normale manutenzione e mantiene inalterate nel tempo le proprie valenze tecniche ed estetiche. *Format is a material that is at once beautiful, practical and valuable: is it easy to install, requires only routine maintenance and offers lasting technical and aesthetic excellence.* Format est un matériau qui associe beauté, aspect pratique et valeur : facile à installer, il nécessite d'un entretien normal et maintient inaltérées ses qualités techniques et esthétiques. „Format“ vereint Schönheit, Zweckmäßigkeit und Wert. *Es ist einfach zu verlegen, hat einen geringen Pflegeaufwand und behält seine technischen und optischen Eigenschaften dauerhaft bei.* Format es una materia que aúna belleza, practicidad y valía: es fácil de instalar, no requiere un mantenimiento especial y sus cualidades técnicas y estéticas permanecen inalteradas con el paso del tiempo.

3 ATTUALITÀ-STATE-OF-THE-ART-ACTUALITÉ-AKTUALITÄT-ACTUALIDAD
Format parla il linguaggio del design contemporaneo: è mix progettuale di diverse materie che si fondono tra loro. *Format speaks the language of contemporary design: it is a hybrid project of different materials that blend (mix and match) harmoniously.* Format parle la langue du design contemporain : mix conceptuel de différents matériaux se fondent les uns avec les autres. „Format“ spricht die Sprache zeitgenössischen Designs. *Ein Mix verschiedener Materialien, die miteinander verschmelzen.* Format habla el idioma del diseño contemporáneo: es una mezcla proyectual de diversas materias que se funden unas con otras.

4 TENDENZA-FASHIONABLE-TENDANCE-TREND-TENDENCIA
Format sviluppa 5 formati attuali e in linea con gli odierni indirizzi del progetto architettonico. *Format offers 5 fashionable sizes that reflect current trends in architectural design.* Format développe 5 formats actuels dans la lignée des tendances contemporaines du projet architectural. „Format“ verfügt über fünf aktuelle Formate, die dem zeitgemäßen Architekturprojekt gerecht werden. Format desarrolla cinco formatos actuales, en línea con la moderna orientación del proyecto arquitectónico.



materia

MATERIALS-MATÉRIAUX-MATERIALIEN-MATERIALES



grande arche
format



louvre
format



tour eiffel
format



brooklin bridge
format



empire
format





pietra di siracusa
format



lavagna
format



basaltina
format



pietra forte
format



agra red
format



formati

NOMINAL SIZES-FORMATS-FORMATE-FORMATOS

cm 66x33 SQ. - 26"x13" SQ.



33	11	
	11	
	11	
		66

F 3

33	3,6	
	3,6	
	3,6	
	3,6	
	3,6	
	3,6	
	3,6	
	3,6	
	3,6	
		66

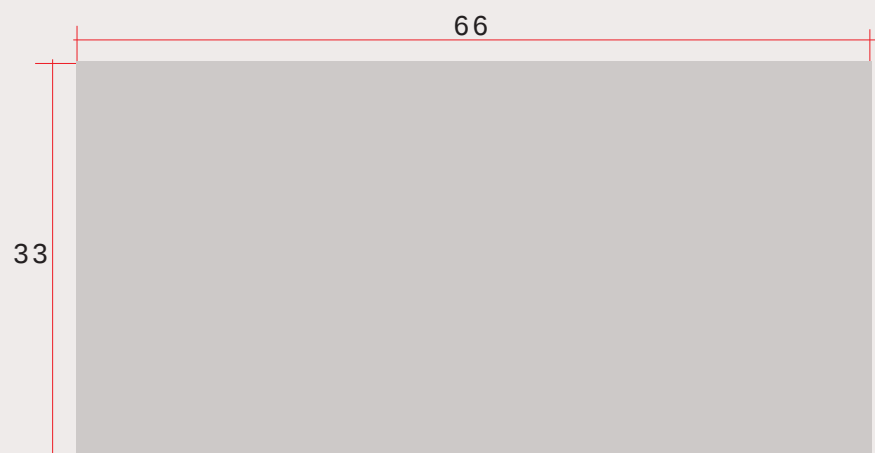
F 9

1,5	
66	

Listello

info tecniche

TECHNICAL INFORMATION-INFO TECHNIQUES-TECHNISCHE DATEN-INFORMACIÓN TÉCNICA



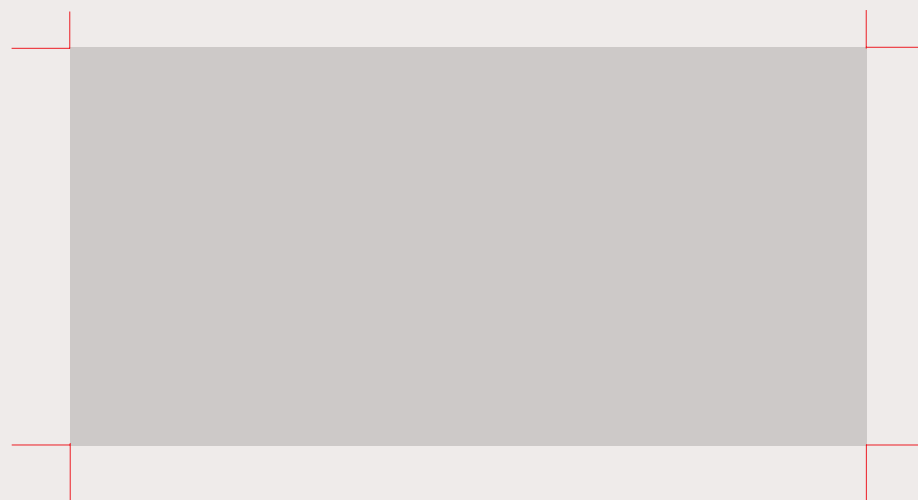
dimensione dei materiali = 66x33 cm

NOMINAL SIZE = 66X33 cm

DIMENSION MATÉRIAUX = 66X33 cm

FLIESENMAßE = 66X33 cm

TAMAÑO DE LOS MATERIALES = 66X33 cm



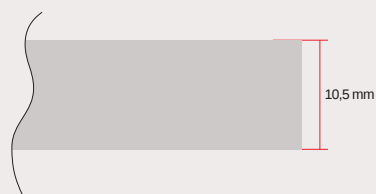
squadratura senza bisello

SQUARING SYSTEM WITHOUT BEVEL

ÉQUERRAGE SANS BISEAU

RECHTWINKLIGKEIT NICHT GEFASST

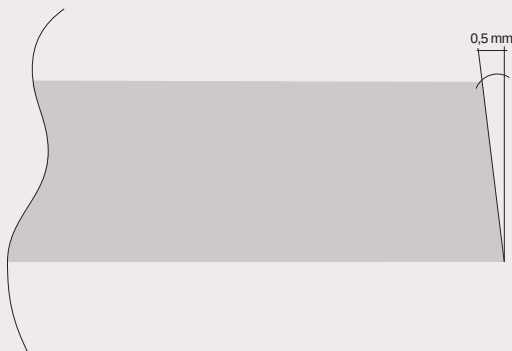
ESCUADRADO SIN BISEL



spessore

THICKNESS-ÉPAISSEUR-STÄRKE-GROSOR

Tutta la collezione Format ha spessore 10,5mm, per consentire l'abbinamento di materie anche diverse tra loro sullo stesso piano di posa. *Matchable materials to be combined on the same laying surface: all the items are 10,5 mm. thick.* Toute la collection Format offre une épaisseur de 10,5 mm, pour permettre l'association de matériaux différents sur le même plan de pose. *Die gesamte Kollektion „Format“ ist mit einer Stärke von 10,5mm konzipiert, damit auch unterschiedliche Materialien auf der gleichen Verlegefläche kombiniert werden können.* Toda la colección Format tiene un grosor de 10,5 mm, para permitir la combinación de materias distintas dentro de una misma superficie de colocación.

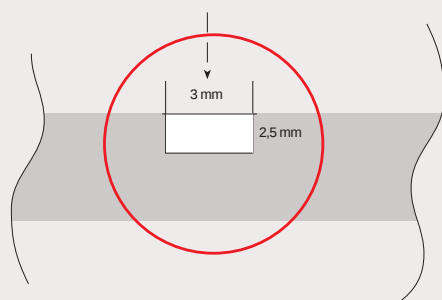


angolo di squadratura

SQUARING ANGLE-ANGLE D'ÉQUERRAGE

RECHTWINKLIGE ECKE-ÁNGULO DE ESCUADRADO

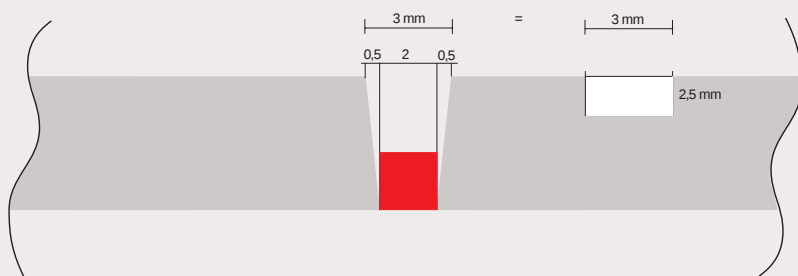
L'angolo di squadratura, con inclinazione a 3°, protegge lo spigolo a vista dei materiali dagli urti durante la fase di posa. *The squaring angle, with 3° inclination, protects the upper edges from accidental knocks during laying.* L'angle d'équerrage, avec inclinaison à 3°, protège le bord visible des matériaux des chocs durant la phase de pose. *Die rechtwinklige Ecke mit einer Schrägung von 3° schützt die Sichtkante der Fliesen vor Stößen beim Verlegen.* El ángulo de escuadrado, con una inclinación de 3°, protege de impacto a la arista vista de los materiales, durante la fase de colocación.



incisione

GROOVE-RAINURE-EINSCHNITT-INCISIÓN

L'incisione ad angolo retto garantisce la perfetta tenuta della stuccatura. *The 90° groove guarantee perfect grout adherence.* La rainure à angle droit assure une tenue parfaite du stucc. *Der senkrechte Einschnitt garantiert einen perfekten Halt der Fugenmasse.* La incisión en ángulo recto garantiza la perfecta adherencia del estucado.



risultato finale di posa

THE FINAL EFFECT AFTER LAYING-RÉSULTAT FINAL DE POSE-ENDRESULTAT DER VERLEGUNG-RESULTADO FINAL DE LA COLOCACIÓN

Posando il materiale con distanziatori di 2mm si ottiene la perfetta identità tra la larghezza delle fughe e quella dell'incisione. *Laying the tiles with 2 mm spacers means that joints and grooves have exactly the same width.* La pose du matériel avec des croix de joint de 2 mm permet d'obtenir une correspondance parfaite entre la largeur des joints et celle de la rainure. *Durch das Verlegen der Fliesen mit 2-mm-Abstandhaltern erhält man eine perfekte Übereinstimmung zwischen der Fugen- und der Einschnittbreite.* Colocando el material con distanciadores de 2 mm se consigue una perfecta coincidencia entre la anchura de las juntas y la de las incisiones.

codici

CODES-CODES-ARTIKELNUMMERN-CÓDIGOS



876006 - 66x33 SQ. GRANDE ARCHE FORMAT
PEI V · GLA



876026 - 66x33 SQ. GRANDE ARCHE F.2
PEI V · GLA



876027 - 66x33 SQ. GRANDE ARCHE F.3
PEI V · GLA



876028 - 66x33 SQ. GRANDE ARCHE F.9
PEI V · GLA



861006 - 1,5x66 SQ. LISTELLO GRANDE ARCHE FORMAT
PEI V · GLA





876007 - 66x33 SQ. LOUVRE FORMAT
PEI IV - GLA



876029 - 66x33 SQ. LOUVRE F.2
PEI IV - GLA



876030 - 66x33 SQ. LOUVRE F.3
PEI IV - GLA



876031 - 66x33 SQ. LOUVRE F.9
PEI IV - GLA



861007 - 1,5x66 SQ. LISTELLO LOUVRE FORMAT
PEI IV - GLA



876008 - 66x33 SQ. EMPIRE FORMAT
PEI IV - GLA



876032 - 66x33 SQ. EMPIRE F.2
PEI IV - GLA



876033 - 66x33 SQ. EMPIRE F.3
PEI IV - GLA



876034 - 66x33 SQ. EMPIRE F.9
PEI IV - GLA



861008 - 1,5x66 SQ. LISTELLO EMPIRE FORMAT
PEI IV - GLA



codici

CODES-CODES-ARTIKELNUMMERN-CÓDIGOS



876009 - 66x33 SQ. BROOKLIN BRIDGE FORMAT
PEI IV · GLB



876035 - 66x33 SQ. BROOKLIN BRIDGE F.2
PEI IV · GLB



876036 - 66x33 SQ. BROOKLIN BRIDGE F.3
PEI IV · GLB



876037 - 66x33 SQ. BROOKLIN BRIDGE F.9
PEI IV · GLB



861009 - 1,5x66 SQ. LISTELLO BROOKLIN BRIDGE FORMAT
PEI IV · GLB





876010 - 66x33 SQ. TOUR EIFFEL FORMAT
PEI IV · GLB



876038 - 66x33 SQ. TOUR EIFFEL F.2
PEI IV · GLB



876039 - 66x33 SQ. TOUR EIFFEL F.3
PEI IV · GLB



876040 - 66x33 SQ. TOUR EIFFEL F.9
PEI IV · GLB



861010 - 1,5x66 SQ. LISTELLO TOUR EIFFEL FORMAT
PEI IV · GLB



codici

CODES-CODES-ARTIKELNUMMERN-CÓDIGOS

- Garanzia 50 anni** Iris Ceramica garantisce, per almeno 50 anni, sia per l'utilizzo in locali pubblici che residenziali, che i prodotti sono resistenti al gelo, alle macchie e all'usura da calpestio.
- Guarantee 50 years** Iris Ceramica, guarantees for at least 50 years, that the products in residential or commercial projects, are resistant to frost, stains and to wear from foot traffic.
- Garantie 50 ans** Iris Ceramica garantit, pour au moins 50 ans, que les produits sont résistants au gel, aux taches et à l'usure due au piétinement, aussi bien pour une utilisation dans des locaux publics que dans des résidences privées.
- Gewährleistung 50** Jahre Iris Cerameca garantiert für mindestens 50 Jahre, für den öffentlichen sowie für den Wohnbereich daß die Produkte frost-, fleckn- und abriebbeständig sind.
- Garantía 50 años** Iris Ceramica garantiza, durante al menos 50 años, sea para el uso en locales públicos que residenciales, que los productos son resistentes al hielo, a las manchas y al desgaste por pisado.



R9

876003 - 66x33 SQ. BASALTINA FORMAT



876017 - 66x33 SQ. BASALTINA F2



876018 - 66x33 SQ. BASALTINA F3



876019 - 66x33 SQ. BASALTINA F9



861003 - 1,5x66 SQ. LISTELLO BASALTINA FORMAT





R9

876001 - 66x33 SQ. PIETRA DI SIRACUSA FORMAT



R10

876002 - 66x33 SQ. PIETRA FORTE FORMAT



876011 - 66x33 SQ. PIETRA DI SIRACUSA F.2



876014 - 66x33 SQ. PIETRA FORTE F.2



876012 - 66x33 SQ. PIETRA DI SIRACUSA F.3



876015 - 66x33 SQ. PIETRA FORTE F.3



876013 - 66x33 SQ. PIETRA DI SIRACUSA F.9



876016 - 66x33 SQ. PIETRA FORTE F.9



861001 - 1,5x66 SQ. LISTELLO PIETRA DI SIRACUSA FORMAT



861002 - 66x33 SQ. LISTELLO PIETRA FORTE FORMAT



codici

CODES-CODES-ARTIKELNUMMERN-CÓDIGOS



- Garanzia 50 anni** Iris Ceramica garantisce, per almeno 50 anni, sia per l'utilizzo in locali pubblici che residenziali, che i prodotti sono resistenti al gelo, alle macchie e all'usura da calpestio.
- Guarantee 50 years** Iris Ceramica, guarantees for at least 50 years, that the products in residential or commercial projects, are resistant to frost, stains and to wear from foot traffic.
- Garantie 50 ans** Iris Ceramica garantit, pour au moins 50 ans, que les produits sont résistants au gel, aux taches et à l'usure due au piétinement, aussi bien pour une utilisation dans des locaux publics que dans des résidences privées.
- Gewährleistung 50 Jahre** Iris Cerameca garantiert für mindestens 50 Jahre, für den öffentlichen sowie für den Wohnbereich daß die Produkte frost-, fleckn- und abriebbeständig sind.
- Garantía 50 años** Iris Ceramica garantiza, durante al menos 50 años, sea para el uso en locales públicos que residenciales, que los productos son resistentes al hielo, a las manchas y al desgaste por pisado.



R9

876004 - 66x33 SQ. LAVAGNA FORMAT

49



876020 - 66x33 SQ. LAVAGNA F.2

63



876021 - 66x33 SQ. LAVAGNA F.3

63



876022 - 66x33 SQ. LAVAGNA F.9

63



861004 - 1,5x66 SQ. LISTELLO LAVAGNA FORMAT

34



pezzi speciali

TRIMS-PIÈCES SPÉCIALES-FORMTEILE-PIEZAS ESPECIALES



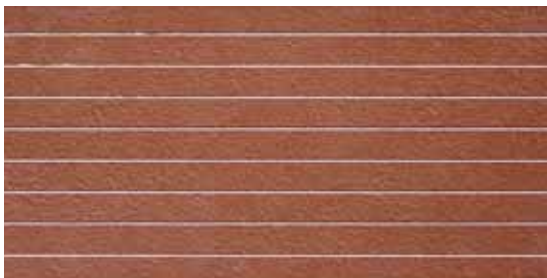
876005 - 66x33 SQ. AGRA RED FORMAT



876023 - 66x33 SQ. AGRA RED F.2



876024 - 66x33 SQ. AGRA RED F.3



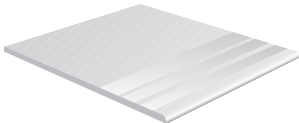
876025 - 66x33 SQ. AGRA RED F.9



861005 - 1,5x66 SQ. LISTELLO AGRA RED FORMAT



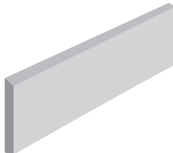
GRADINO 33x33 SQ.



35



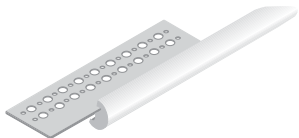
BATTISCOPA 8x33 SQ.



12



ANGOLO PROFILO SCALINO 5x34 SQ.



70



PROFILO SCALINO 5x33 SQ.



61



873001 PIETRA DI SIRACUSA FORMAT

873002 PIETRA FORTE FORMAT

873003 BASALTINA FORMAT

873004 LAVAGNA FORMAT

873005 AGRA RED FORMAT

868001 PIETRA DI SIRACUSA FORMAT

868002 PIETRA FORTE FORMAT

868003 BASALTINA FORMAT

868004 LAVAGNA FORMAT

868005 AGRA RED FORMAT

865201 PIETRA DI SIRACUSA FORMAT

865202 PIETRA FORTE FORMAT

865203 BASALTINA FORMAT

865204 LAVAGNA FORMAT

865205 AGRA RED FORMAT

865001 PIETRA DI SIRACUSA FORMAT

865002 PIETRA FORTE FORMAT

865003 BASALTINA FORMAT

865004 LAVAGNA FORMAT

865005 AGRA RED FORMAT

CARATTERISTICHE TECNICHE
TECHNICAL CHARACTERISTICS • CARACTERISTIQUES TECHNIQUES • TECHNISCHE EIGENSCHAFTEN • CARACTERISTICAS TECNICAS

		Classificazione secondo norme CEN gruppo B 1 EN 176 Classification in accordance with CEN standards B 1 EN 176 Klassifizierung gemäß CEN Normen Gruppe B 1 EN 176 Classification selon les normes CEN groupe B 1 EN 176 Clasificación según normas CEN grupo B I EN 176		Classificazione secondo norme EN 14411-Allegato G gruppo B la Classification in accordance with EN 14411Annexe G gruppo B la Klassifizierung gemäß EN14411 Normen Anlage G gruppe B la Classification selon les normes EN14411 Annexe G groupe B la Clasificación según normas EN 14411 Adjunto G grupo B la			
Proprietà fisico-chimiche Physical-chemical properties Physikalisch-chemische Eigenschaften Propriétés physico-chimiques Propiedades físico-químicas		Tipo di prova Standard of test Testnorm Norme du test Tipo de pruebas	Valore prescritto Required value Vorgeschriebener Wert Valeur prescrite Valor prescrito	Tipo di prova Standard of test Testnorm Norme du test Tipo de pruebas	Valore prescritto Required value Vorgeschriebener Wert Valeur prescrite Valor prescrito	 Valore Medio Mean value Mittelwert Valeur moyenne Valor medio	
	ASSORBIMENTO D'ACQUA WATER ABSORPTION WASSERAUFNAHME ABSORPTION D'EAU ABSORCIÓN DE AGUA	EN 99	< 3%	ISO 10545.3	≤ 0,5%	0,04%	
	DIMENSIONI SIZES ABMESSUNGEN DIMENSIONS DIMENSIONES	EN 98	Lunghezza e larghezza - Length and width Länge und Breite - Longueur et largeur Largura y anchura ± 0,6% max Spessore - Thickness - Stärke - Epaisseur Espesor ± 5% max Rettilineità spigoli - Linearity Kantengeradheit - Rectitude des arêtes Rectilineidad cantos ± 0,5% max Ortogonalità - Wedging - Rechtwinkligkeit Ort hogonalité - Ortogonalidad ± 0,6% max Planarità - Warpage - Ebenflächigkeit - Planéité Planitud ± 0,5% max	ISO 10545.2	Lunghezza e larghezza - Length and width Länge und Breite - Longueur et largeur Largura y anchura ± 0,6% max Spessore - Thickness - Stärke - Epaisseur Espesor ± 5% max Rettilineità spigoli - Linearity Kantengeradheit - Rectitude des arêtes Rectilineidad cantos ± 0,5% max Ortogonalità - Wedging - Rechtwinkligkeit Ort hogonalité - Ortogonalidad ± 0,6% max Planarità - Warpage - Ebenflächigkeit - Planéité Planitud ± 0,5% max	± 0,2% ± 2% ± 0,2% ± 0,2%	
	RESISTENZA ALLA FLESSIONE FLEXION RESISTANCE BIEGEFESTIGKEIT RESISTANCE A LA FLEXION RESISTENCIA A LA FLEXIÓN	EN 100	Moduls of Ropture N ≥ 27N / mm²	ISO 10545.4	Breaking Strength Thickness ≥ 7,5 mm.: not less than 1300 N Thickness ≤ 7,5 mm.: not less than 700 N Moduls of ropture Minimum 35 N/mm²	> 1700 N 55 N / mm²	
	RESISTENZA AL GELO FROST RESISTANCE FROST BESTÄNDIGKEIT RESISTANCE AU GEL RESISTENCIA A LAS HELADAS	EN 202	Non devono presentare rotture o alterazioni apprezzabili della superficie Must not produce noticeable alteration to surface Oberflächen dürfen, keinen Bruch oder Schaden aufweisen Ne doivent pas présenter des ruptures ou altérations trop importantes de la surface No deben presentar roturas o alteraciones apreciables de la superficie	ISO 10545.12	Non devono presentare rotture o alterazioni apprezzabili della superficie Must not produce noticeable alteration to surface Oberflächen dürfen, keinen Bruch oder Schaden aufweisen Ne doivent pas présenter des ruptures ou altérations trop importantes de la surface No deben presentar roturas o alteraciones apreciables de la superficie	Non gelive Frost-proof Frostsicher Non gélives Resistente a las heladas	
	COEFFICIENTE DI DILATAZIONE TERMICA LINEARE COEFFICIENT OF LINEAR THERMAL-EXPANSION/LINEARER WÄRMEAUDEHNUNGSKOEFFIZIENT COEFFICIENT LINEAIRE DE DILATATION THERMIQUE COEFICIENTE DE DILATACIÓN TÉRMICA LINEAL	EN103	≤9x10 ⁻⁶ °K ⁻¹	ISO 10545.8	Test method available	6,5x10 ⁻⁶ °K ⁻¹	
	RESISTENZA AI PRODOTTI CHIMICI CHEMICAL RESISTANCE CHEMIKALIENFESTIGKEIT RESISTANCE AUX PRODUITS CHIMIQUES RESISTENCIA A LOS PRODUCTOS QUÍMICOS	EN 122	Non devono presentare apprezzabili segni d'attacco chimico Must not produce noticeable signs of chemical attack Sie dürfen keine sichtlichen Zeichen einer chemischen Zersetzung vorweisen Ne doivent pas présenter des signes trop évidents à l'attaque chimique No deben presentar apreciables señales de ataque químico	ISO 10545.13	Non devono presentare apprezzabili segni d'attacco chimico Must not produce noticeable signs of chemical attack Sie dürfen keine sichtlichen Zeichen einer chemischen Zersetzung vorweisen Ne doivent pas présenter des signes trop évidents à l'attaque chimique No deben presentar apreciables señales de ataque químico	Non attaccate Not attacked Nicht angegriffen Non attaquées No atacados	
	RESISTENZA ALLE MACCHIE STAIN RESISTANCE FLECKENBESTÄNDIGKEIT RESISTANCE AUX TACHES RESISTENCIA A LAS MANCHAS	ISO 10545.14	1<X<5	ISO 10545.14	1<X<5	Classe 5 macchie rimosse con acqua corrente calda (senza detergente) stains removed by hot running water (without detergent) Fleckenentfernung mit Fließendem Warmen Wasser (ohne Reinigungsmittel) Taches enlevées à l'eau courante chaude (sans détergent) Manchas que se pueden retirar con agua corriente caliente(sin detergente)	

IMBALLI • PACKING • CONDITIONNEMENT • VERPACKUNGSEINHEITEN • EMBALAJES

FORMATO SIZE FORMAT FORMAT FORMATO	SPESSORE THICKNESS EPAISSEUR STÄRKE ESPESOR	KG/MQ KG/SQ.M. KG/M² KG/QM KG/M²	SCATOLA BOX BOÎTE KARTON CAJA	EUROPALLET		
CM	MM		PZ.	MQ.	BOX	MQ.



	66x33 SQ.	10,5	24,20	5	1,09	40	43,60
	1,5x66	10,5	24,20	6	0,66	-	-

Iris Ceramica S.p.A.: tutti i diritti riservati

Ogni riproduzione totale o parziale dei contenuti del presente catalogo, sia di testo che di immagine, è vietata e sarà perseguita a termini di legge.

Iris Ceramica S.p.A.: all rights reserved

Total or partial reproduction of text or illustrations of this catalogue is prohibited and is subject to legal sanctions.

Iris Ceramica S.p.A.: tous droits réservés

Toute reproduction totale ou partielle du contenu - textes et images - du présent catalogue est interdite et constituerait une contrefaçon sanctionnée par la loi.

Iris Ceramica S.p.A.: alle Rechte vorbehalten

Der vollständige oder auszugsweise Nachdruck des Inhalts dieses Katalog in Schrift und Bild ist verboten und wird nach Maßgabe des Gesetzes geahndet.

Iris Ceramica S.p.A.: reservados todos los derechos

La reproducción total o parcial del contenido, tanto de texto como de imagen, de este catálogo queda prohibida y será perseguida de acuerdo con la ley.



Project:

Studio Diade e
Marketing Iris Ceramica

Photo:

Lombardi & Patelli Associati
Foto Mussatti

Printing:

Arbe Industrie Grafiche

Printed september 2004



www.irisceramica.com
promo@irisceramica.com



IRIS CERAMICA S.p.A.

Via Ghiarola Nuova, 119 • Zona Industriale 1, 41042 Fiorano Modenese (MO) • Italy
Telefono (60 linee): 0039(0)536-86.21.11 • Telefax: 0039(0)536.80.46.02